

INSTALLATION GUIDE GUIDED'INSTALLATION GUÍA PARA INSTALACIÓN



SHOWER WALL
PAROIS DE DOUCHE
PAREDES DE DUCHA



TO GET STARTED

Before you begin, read all instructions carefully.

This manual is a graphic reference for installation purposes. Some graphic elements and components may differ.

Consult local building codes to ensure that installation complies with standards in your area.

Inspect unit carefully to ensure there is no damage or defects. If such is the case, contact your distributor. If damage has occurred during transport, contact your carrier.

Make sure you have received all parts (tools not included)

The installation has to be done by a specialist.

POUR COMMENCER

Avant de débiter les travaux, lisez attentivement les instructions d'installation.

Ce manuel est une référence graphique pour l'installation. Certains éléments graphiques et composantes peuvent différer.

Consultez le code du bâtiment de votre région, afin que l'installation respecte les normes en vigueur.

Lors de la réception, inspectez le produit afin de vérifier que tout soit en bonne condition. Si un problème survient, signalez immédiatement le distributeur. Si le dommage est causé par le transporteur, contactez le immédiatement.

Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses. (outils ne sont pas inclus)

L'installation doit être faite par un professionnel.

PARA COMENZAR

Leer todas las instrucciones cuidadosamente antes de empezar.

Este manual es una referencia gráfica para propósitos de instalación. Puede que algunos elementos y componentes gráficos varíen.

Consultar los códigos locales para asegurarse de que la instalación cumpla con las normas en su zona.

Inspeccionar la unidad cuidadosamente para asegurarse de que no tiene defectos ni está dañada. De ser así, póngase en contacto con su distribuidor. Si los daños sucedieron durante el transporte, contactar a su transportista.

Asegurarse de haber recibido todas las piezas (no se incluyen herramientas).

La instalación debe ser realizada por un especialista.

IMPORTANT NOTES

The prepared drain hole has a diameter of 50 mm and is adapted to standard rubber reductions available on the market. The kit does not include a reduction.

The room in which the cabin is installed has an efficient and effective ventilation system.

The place where the cabin is installed has an even, horizontal floor on the same level as the rest part of the room, even vertical walls, and the angle between them is 90 °.

Installation requires at least 2 persons. Use safety goggles as well as gloves during installation.

Glass is fragile, handle with caution.

NOTES IMPORTANTES

Le trou de vidange préparé a un diamètre de 50 mm et est adapté à la norme réductions de caoutchouc disponibles sur le marché. Le kit ne comprend pas de réduction.

La pièce dans laquelle la cabine est installée a une ventilation efficace et efficiente système.

L'endroit où la cabine est installée a un sol plat et horizontal au même niveau comme le reste de la pièce, même verticale murs, et l'angle entre eux est de 90 °.

L'installation nécessite au moins 2 personnes. Utilisez des lunettes de sécurité ainsi que des gants pendant l'installation.

Le verre est fragile, manipuler avec précaution.

AVISOS IMPORTANTES

El orificio de drenaje preparado tiene un diámetro de 50 mm y se adapta a la norma reducciones de caucho disponibles en el mercado. El kit no incluye reducción.

La habitación en la que está instalada la cabina. tiene una ventilación eficiente y eficaz sistema.

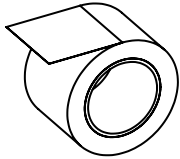
El lugar donde se instala la cabina tiene un suelo uniforme y horizontal al mismo nivel como el resto de la habitación, incluso vertical paredes, y el ángulo entre ellas es de 90°.

La instalación requiere al menos 2 personas. Utilice gafas de seguridad además de guantes. durante la instalación.

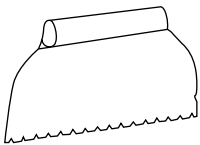
El vidrio es frágil, manéjelo con precaución.

TOOLS NEEDED

(not included)



2-inch wide masking tape
Ruban à masquer de 2 po
Cinta de enmascarar de 2 pu



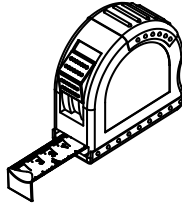
V-notch 1/4 x 1/4 in. spreader trowel
Spatule à denture triangulaire 1/4 x 1/4 po
Paleta dentada en V de 1/4 x 1/4 pulgadas



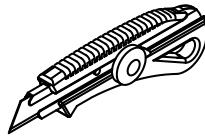
Latex-based tub surround adhesive
Adhésif au latex pour contour de bain
Adhesivo de látex para contorno de bañera

OUTILS REQUIS

(non inclus)



RUBAN À MESURER
MEASURING TAPE
CINTA PARA MEDIR



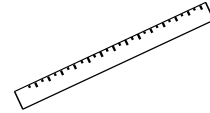
COUTEAU DE PRECISION
PRECISION KNIFE
PRECISIÓN DE CUCHILLA



SILICONE
SILICONE
SILICIO

HERRAMIENTAS NECESARIAS

(no incluidas)



Long ruler
Longue règle
Larga regla



58 in./po	80 in./po
4 cartridges	5 cartridges
4 tubes	5 tubes

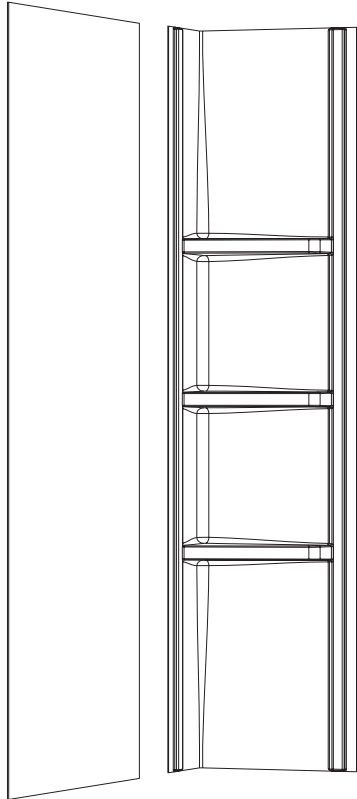
Silicone sealant for bathrooms (310 ml)
Scellant au silicone pour salle de bain (310 ml)
Sellador de silicona para baños (310 ml)

PARTS LIST

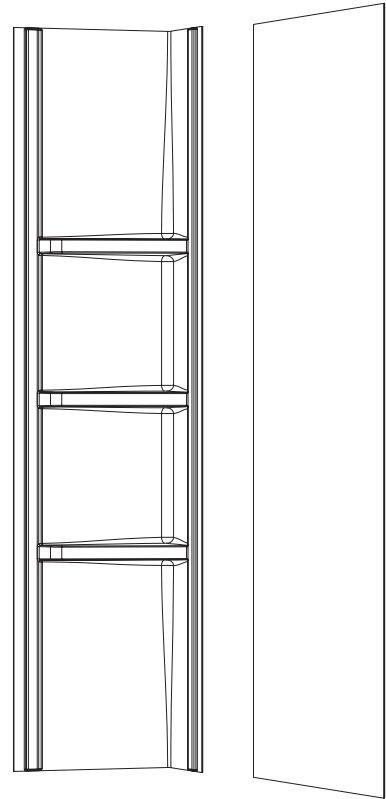
LISTE DES PIÈCES

LISTA DE PIEZAS

LEFT CORNER STORAGE
RANGEMENT EN COIN GAUCHE



RIGHT CORNER STORAGE
RANGEMENT EN COIN DROIT



LEFT SIDE WALL
MUR DE CÔTÉ GAUCHE

BACK WALL
MUR ARRIÈRE

RIGHT SIDE WALL
MUR DE CÔTÉ DROIT

PREPARATION

To ensure a perfect installation, check the alcove dimensions against those of the wall kit.

Make sure the wall structure is level and square before starting installation.

Make the openings for the pipes and plumbing fixtures.

PRÉPARATION

Pour assurer une installation parfaite, vérifiez les dimensions de l'alcôve par rapport à celles du kit mural.

Assurez-vous que la structure murale est de niveau et carrée avant de commencer l'installation.

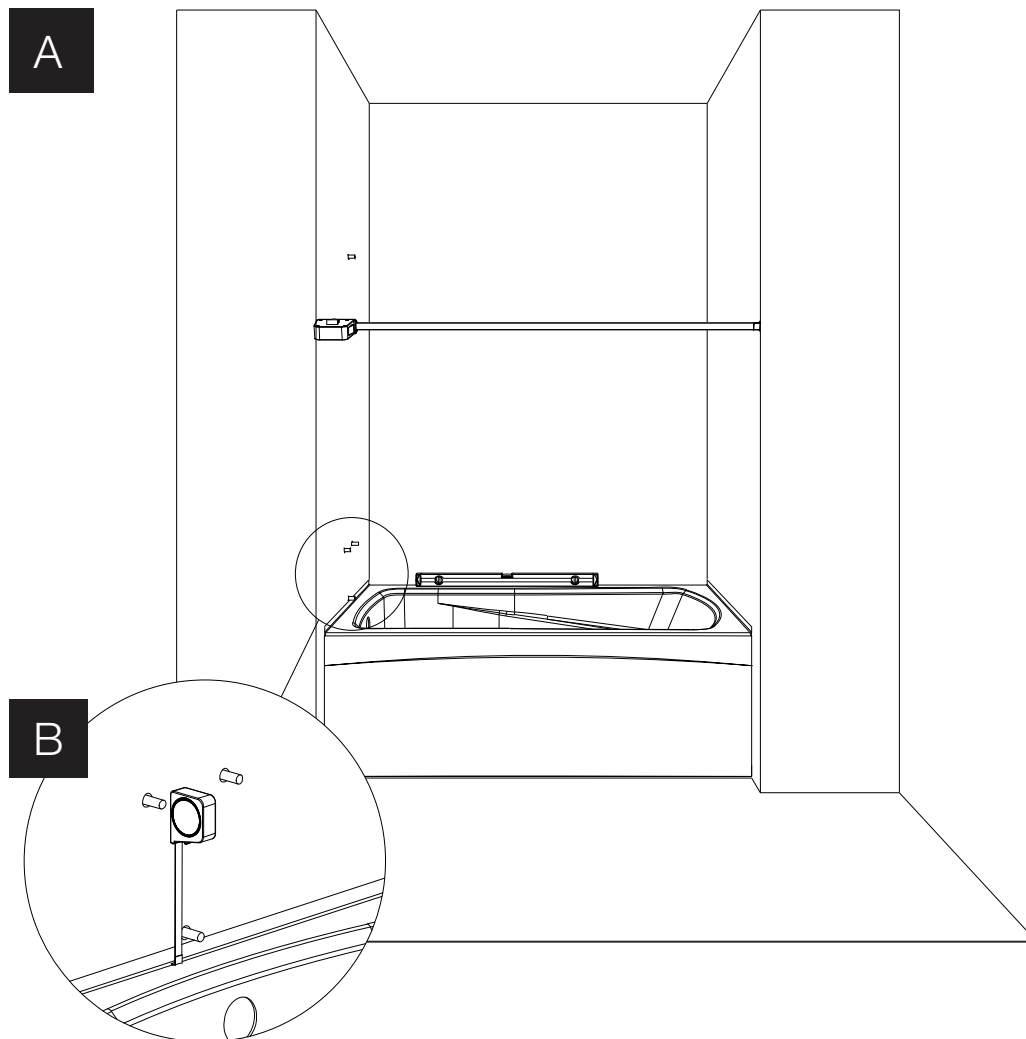
Faites les ouvertures pour les tuyaux et les appareils de plomberie.

PREPARACIÓN

Para asegurar una instalación perfecta, verifique las dimensiones de la alcoba con respecto a las del kit de pared.

Asegúrese de que la estructura de la pared esté nivelada y cuadrada antes de comenzar la instalación.

Haga las aberturas para los tubos y los accesorios de fontanería.



1

1- Temporarily put the storage units in place, holding them with masking tape.

2- Temporarily put the back wall in place to validate that it is wide enough to tightly cover the space between both corner storage units. Hold it in place with masking tape.

3- Temporarily put the side walls in place, holding them with masking tape.

1- Mettez temporairement les unités de rangement en place, en les maintenant avec du ruban de masquage.

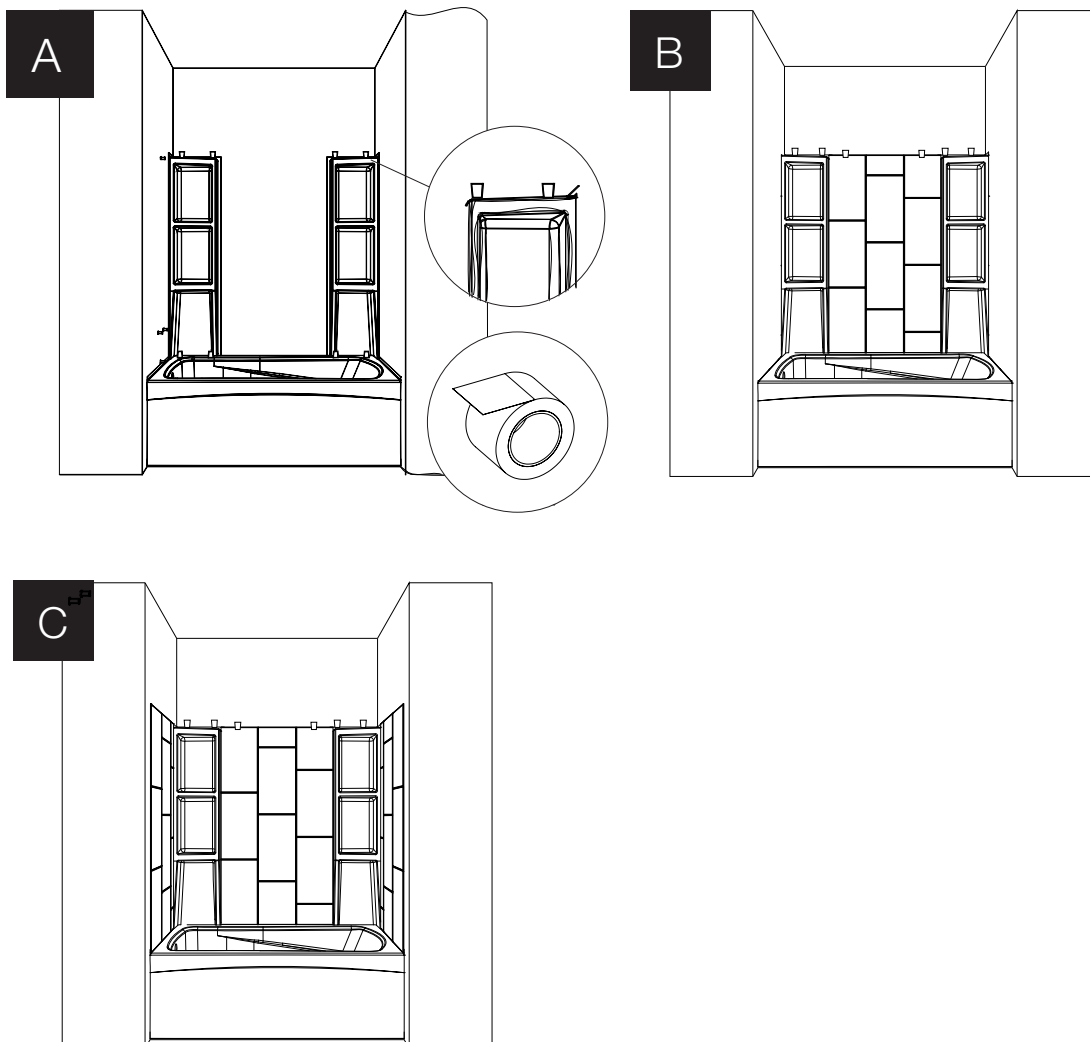
2- Mettez temporairement la paroi arrière en place pour valider qu'elle est suffisamment large pour couvrir étroitement l'espace entre les deux unités de rangement d'angle. Maintenez-la en place avec du ruban de masquage.

3- Mettez temporairement les parois latérales en place, en les maintenant avec du ruban de masquage.

1- Coloque temporalmente las unidades de almacenamiento en su lugar, sujetándolas con cinta de enmascarar.

2- Coloque temporalmente la pared trasera en su lugar para validar que sea lo suficientemente ancha para cubrir estrechamente el espacio entre ambas unidades de almacenamiento de esquina. Sujétela en su lugar con cinta de enmascarar.

3- Coloque temporalmente las paredes laterales en su lugar, sujetándolas con cinta de enmascarar.



2

1- Remove the plastic film (acrylic models only) and apply adhesive behind the storage unit and on the flanges at $\frac{3}{4}$ inch from the edge. Follow the adhesive manufacturer's instructions.

2- Use the trowel to spread adhesive evenly over the entire surface.

3- Place the storage unit in the corner and push firmly on all the surfaces.

Repeat these steps for the second storage unit.

1- Retirez le film plastique (uniquement pour les modèles en acrylique) et appliquez de l'adhésif derrière l'unité de rangement et sur les brides à $\frac{3}{4}$ de pouce du bord. Suivez les instructions du fabricant de l'adhésif.

2- Utilisez la truelle pour répartir uniformément l'adhésif sur toute la surface.

3- Placez l'unité de rangement dans le coin et appuyez fermement sur toutes les surfaces.

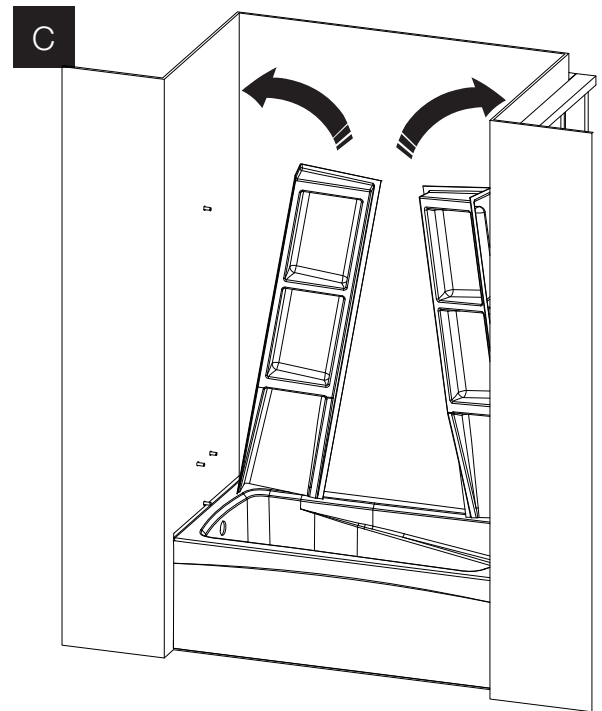
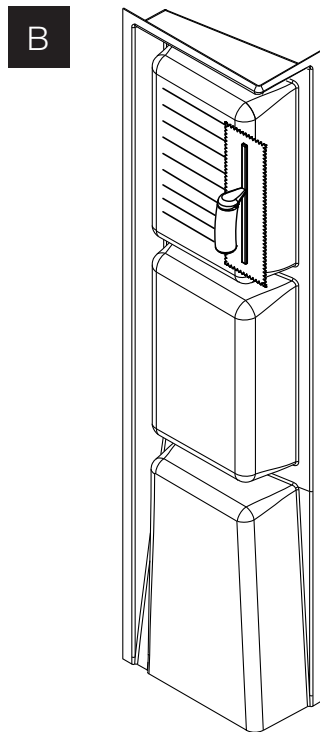
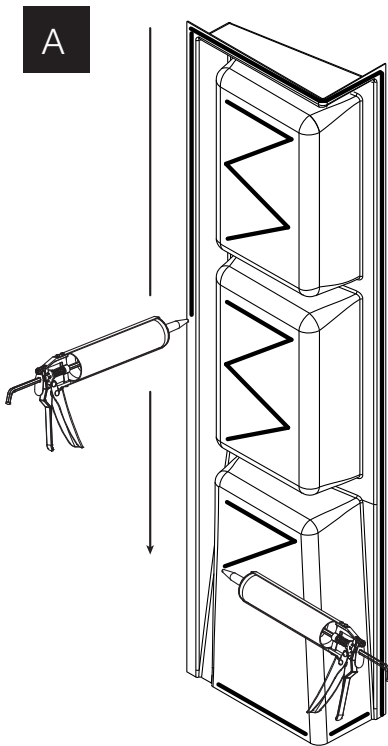
Répétez ces étapes pour la deuxième unité de rangement.

1- Retire la película plástica (solo para modelos acrílicos) y aplique adhesivo detrás de la unidad de almacenamiento y en las bridas a $\frac{3}{4}$ de pulgada del borde. Siga las instrucciones del fabricante del adhesivo.

2- Utilice la paleta dentada para distribuir uniformemente el adhesivo sobre toda la superficie.

3- Coloque la unidad de almacenamiento en la esquina y presione firmemente sobre todas las superficies.

Repita estos pasos para la segunda unidad de almacenamiento.



3

1- Carefully measure the distance between both corner storage units (at the top and bottom) taking into consideration that the flange must be covered.

1- Mesurez soigneusement la distance entre les deux unités de rangement d'angle (en haut et en bas), en tenant compte du fait que la bride doit être recouverte.

1- Mida cuidadosamente la distancia entre las dos unidades de almacenamiento de esquina (arriba y abajo), teniendo en cuenta que la brida debe quedar cubierta.

2- Make the required cuts evenly on each side of the back panel to keep a symmetrical shape. Put the panel in place to validate that the size and adjustment are good before doing the next step.

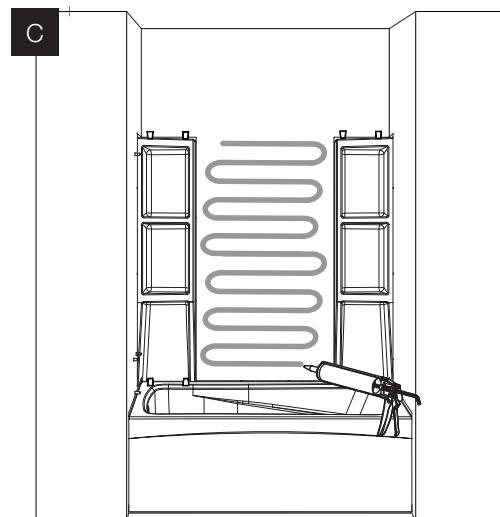
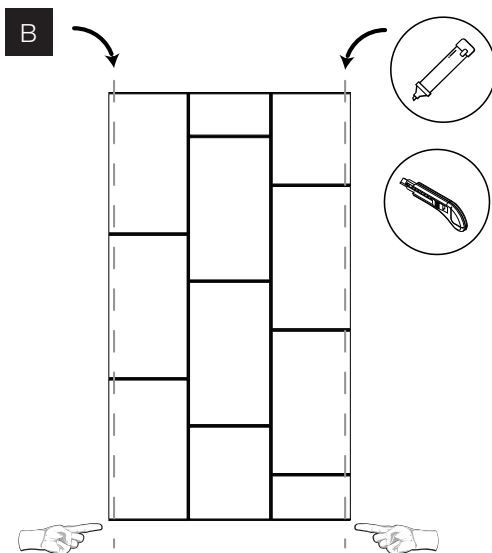
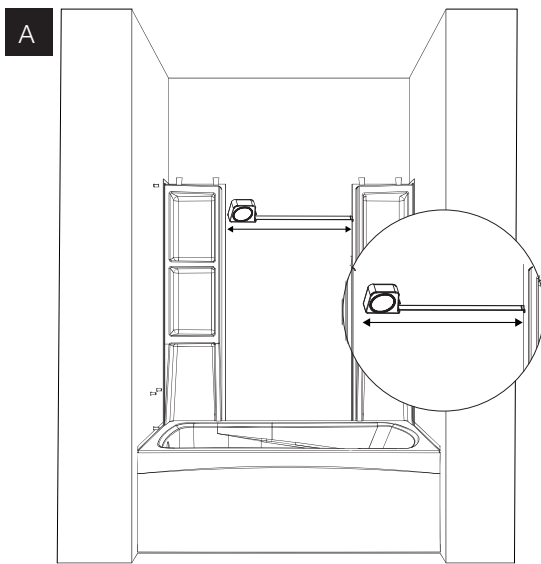
2- Faites les découpes nécessaires de manière uniforme de chaque côté du panneau arrière pour conserver une forme symétrique. Placez le panneau en place pour valider que la taille et l'ajustement sont bons avant de passer à l'étape suivante.

2- Realice los cortes necesarios de manera uniforme en cada lado del panel trasero para mantener una forma simétrica. Coloque el panel en su lugar para validar que el tamaño y el ajuste sean adecuados antes de pasar al siguiente paso.

3- Remove the plastic film (acrylic models only) and apply the adhesive to the wall according to the manufacturer's instructions.

3- Retirez le film plastique (uniquement pour les modèles acryliques) et appliquez l'adhésif sur le mur selon les instructions du fabricant.

3- Retire la película plástica (solo para modelos acrílicos) y aplique el adhesivo en la pared según las instrucciones del fabricante.



4

1- Use the trowel to spread adhesive evenly over the entire wall surface.

2- Install the back panel and push evenly on the entire surface.

3- Use masking tape to hold the back wall in place while the adhesive dries.

1- Utilisez la truelle pour répartir uniformément l'adhésif sur toute la surface du mur.

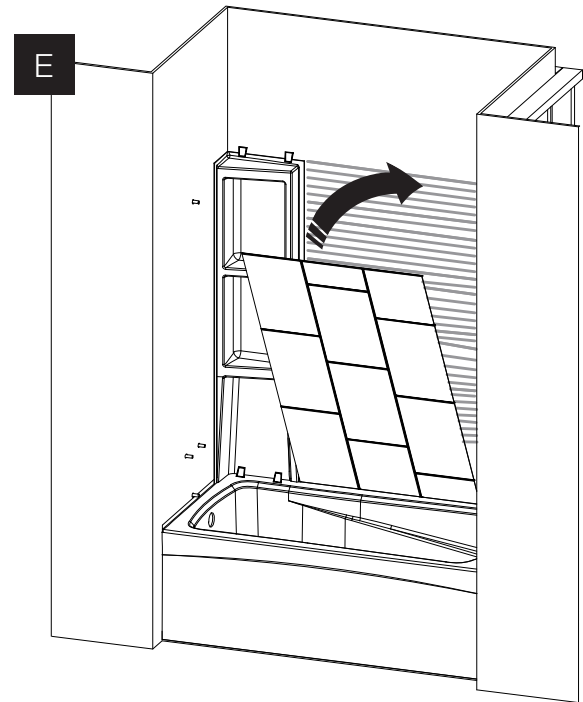
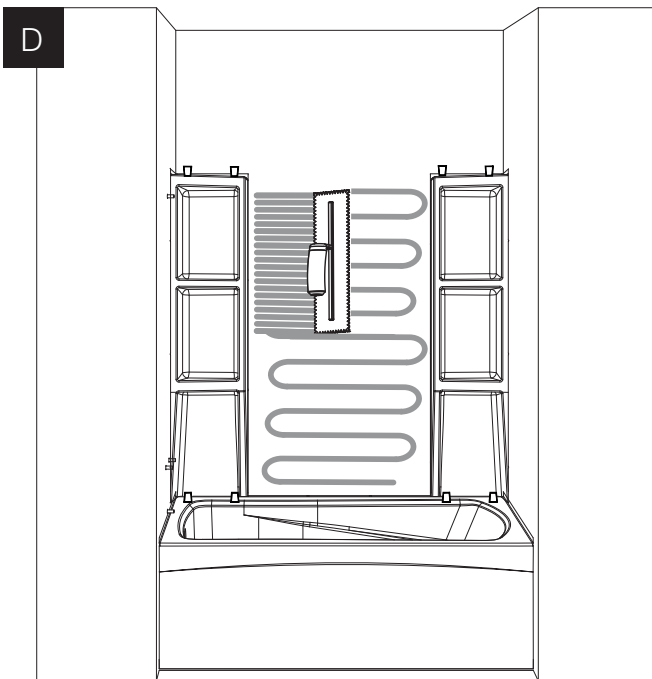
2- Installez le panneau arrière et appuyez uniformément sur toute la surface.

3- Utilisez du ruban de masquage pour maintenir le panneau arrière en place pendant que l'adhésif sèche.

1- Utilice la paleta dentada para distribuir uniformemente el adhesivo sobre toda la superficie de la pared.

2- Instale el panel trasero y presione uniformemente sobre toda la superficie.

3- Utilice cinta de enmascarar para sostener la pared trasera en su lugar mientras el adhesivo se seca.



5

1- Carefully measure the distance between the corner storage unit and the end of the first side wall (top and bottom), taking into consideration that the flange must be covered.

2- Make the required cuts on the side walls (inner edge only, e.i. the edge that is straight and not curved) to ensure a perfect fit.

3- Remove the plastic film and apply the adhesive to the side wall according to the manufacturer's instructions.

1- Mesurez soigneusement la distance entre l'unité de rangement d'angle et l'extrémité de la première paroi latérale (en haut et en bas), en tenant compte du fait que la bride doit être recouverte.

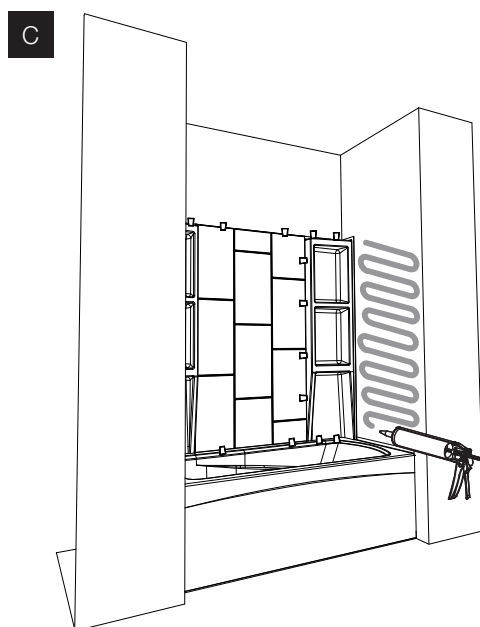
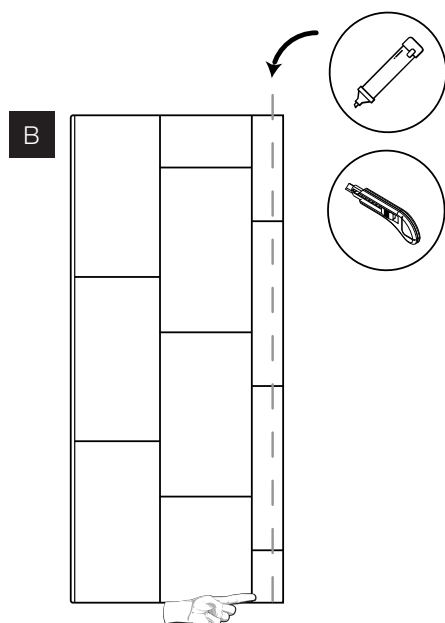
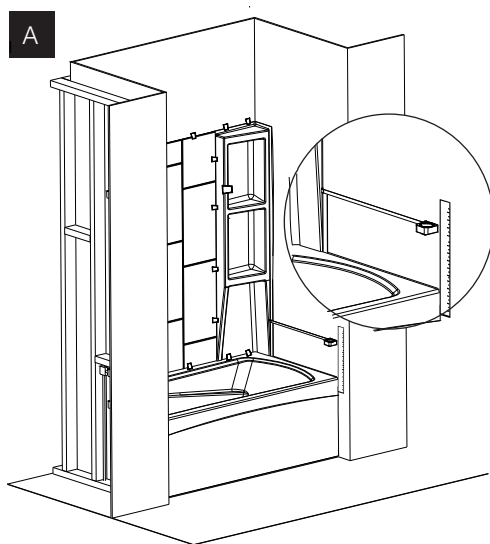
2- Faites les découpes nécessaires sur les parois latérales (seulement sur le bord intérieur, c'est-à-dire le bord qui est droit et non courbé) pour assurer un ajustement parfait.

3- Retirez le film plastique et appliquez l'adhésif sur la paroi latérale selon les instructions du fabricant.

1- Mida cuidadosamente la distancia entre la unidad de almacenamiento de esquina y el extremo de la primera pared lateral (arriba y abajo), teniendo en cuenta que la brida debe quedar cubierta.

2- Realice los cortes necesarios en las paredes laterales (solo en el borde interno, es decir, el borde que es recto y no curvo) para asegurar un ajuste perfecto.

3- Retire la película plástica y aplique el adhesivo en la pared lateral según las instrucciones del fabricante.



6

1- Use the trowel to spread adhesive evenly over the entire wall surface.

2- Install the side panel and push evenly on the entire surface.

Repeat these steps for the second side wall.

1- Utilisez la truelle pour répartir uniformément l'adhésif sur toute la surface du mur.

2- Installez le panneau latéral et appuyez uniformément sur toute la surface.

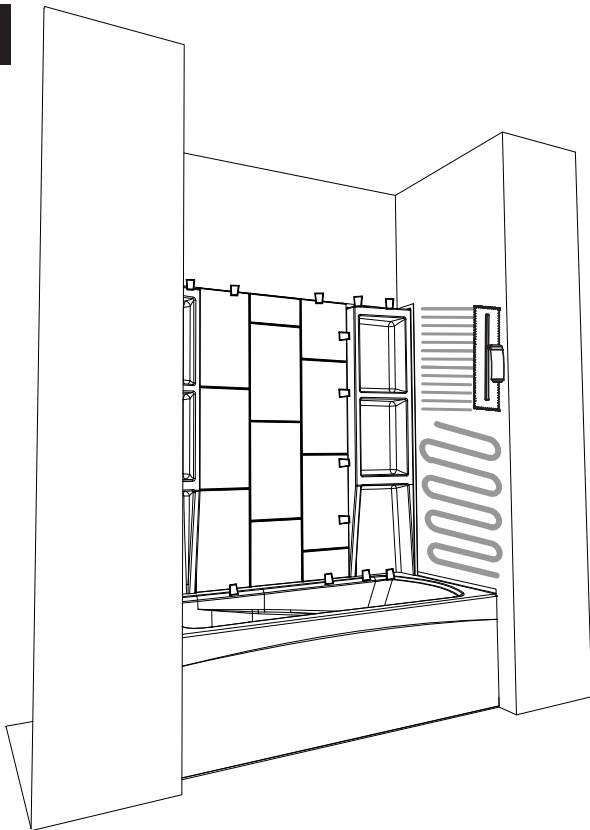
Répétez ces étapes pour la deuxième paroi latérale.

1- Utilice la paleta dentada para distribuir uniformemente el adhesivo sobre toda la superficie de la pared.

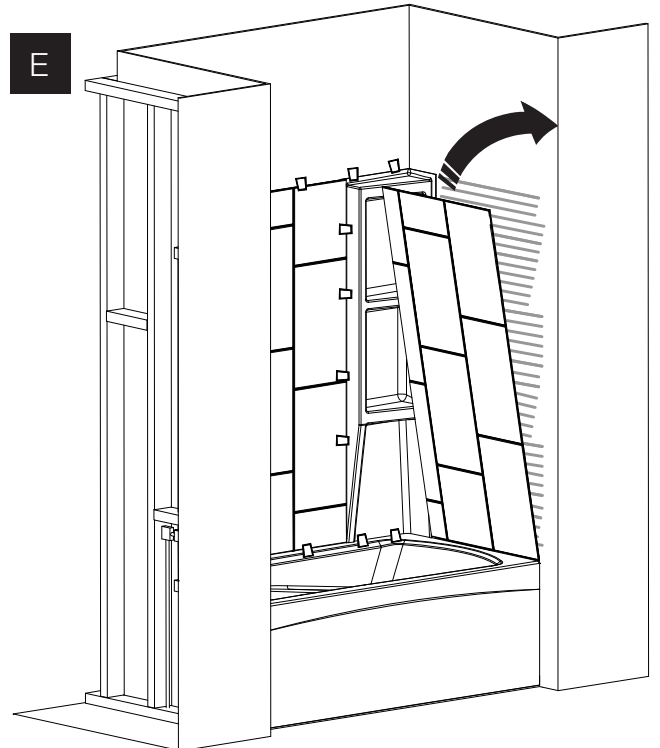
2- Instale el panel lateral y presione uniformemente sobre toda la superficie.

Repita estos pasos para la segunda pared lateral.

D



E



7

1- Once the adhesive has completely dried (follow the manufacturer's instructions), remove all the masking tape.

2- Apply a bead of silicone between each wall section and all around your wall kit.

Smooth out any excess Silicone on the seams.

1- Une fois que l'adhésif est complètement sec (suivez les instructions du fabricant), retirez tout le ruban de masquage.

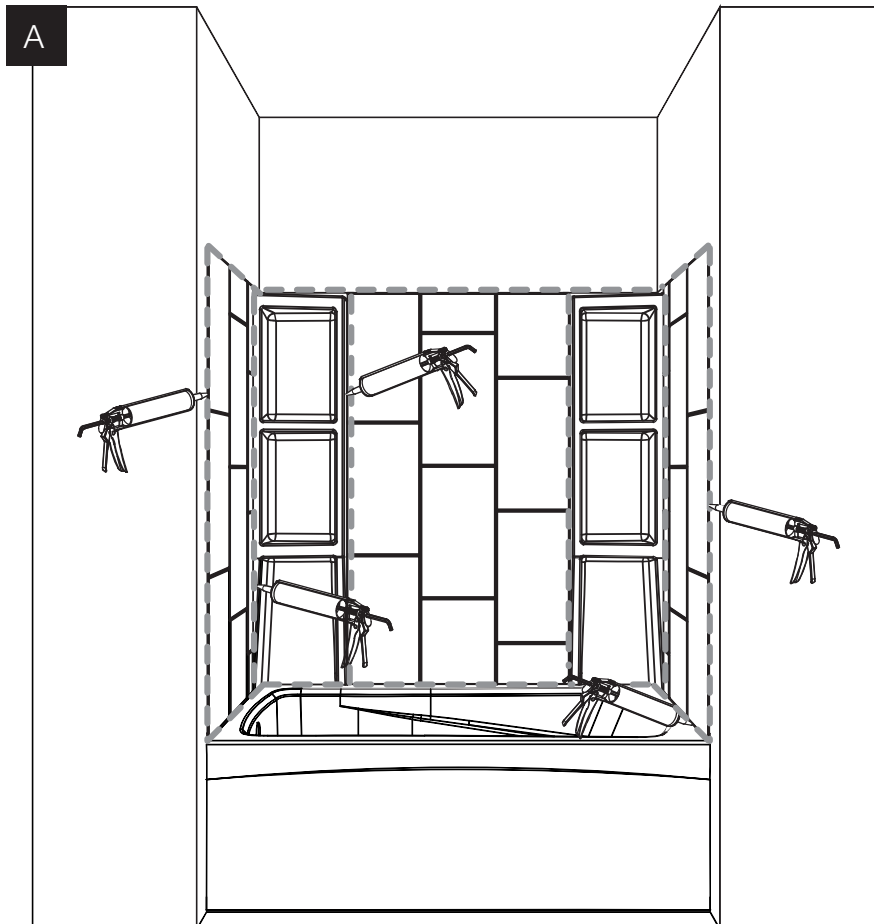
2- Appliquez un cordon de silicone entre chaque section de mur et tout autour de votre kit mural.

Lissez tout excès de silicone sur les joints.

1- Una vez que el adhesivo se haya secado por completo (siguiendo las instrucciones del fabricante), retire toda la cinta de enmascarar.

2- Aplique un cordón de silicona entre cada sección de pared y alrededor de todo su kit de pared.

Alise cualquier exceso de silicona en las juntas.



MAINTENANCE

Daily care

After each use, remove water on the glass with a squeegee. Use mild dishwashing detergent to keep surfaces bright and clean. Rinse well and dry with a clean cloth.

Caution

Powdered detergents and abrasive liquid cleaners may damage surfaces.

Do not allow the surface to come into contact with corrosive products such as acetone, nail polish remover, dry cleaning solution, lacquer, paint thinner, gasoline, or etc.

Any cleaning product should be tested on an inconspicuous surface before using to clean. Read the data sheet of the cleaning product to ensure it will not damage the surfaces.

Scratched surface & repairs: Call A&E's customer service.

ENTRETIEN

Entretien quotidien

Après chaque utilisation, utilisez une raclette pour enlever les gouttes et l'eau sur le verre. Les savons doux pour vaisselle sont suffisants pour garder la surface propre et brillante. Rincez à fond et sécher avec un chiffon propre.

Attention

Les détergents en poudre ou liquides abrasifs peuvent endommager les surfaces.

Ne mettez jamais en contact la surface avec des produits corrosifs contenant de l'acétone (nettoyant de vernis à ongles), des solvants, des décapants, de l'essence, etc. Tout produit de nettoyage doit être testé sur une petite surface non-apparente, avant de procéder à un nettoyage complet.

Lisez la fiche signalétique du produit de nettoyage et vous assurer qu'il convient aux surfaces à nettoyer.

Surface abîmées et réparations: Contacter le service à la clientèle A&E.

MANTENIMIENTO

Cuidado diario

Eliminar el agua después de cada uso con un escurridor. Utilizar detergente suave para lavar trastes para mantener las superficies limpias y brillantes. Enjuagar bien y secar con un paño limpio.

Advertencia

Los detergentes en polvo y los limpiadores líquidos abrasivos pueden dañar las superficies. No permitir que la superficie entre en contacto con productos corrosivos como acetona, quitaesmalte, solución para lavado en seco, laca, adelgazador de pintura, gasolina, etc.

Debe poner a prueba cualquier producto de limpieza sobre una superficie oculta antes de utilizarlo para limpiar.

Leer la hoja de información del producto limpiador para asegurarse de que no dañará las superficies.

Superficies raspadas y reparaciones: Llamar a servicio al cliente de A&E.



**7300 Sherbrooke ST W
Montreal, Quebec
Canada
H4B 1R7**

Please contact us by email
Veuillez nous contacter par email
service@aebath.com
Tel: (514) 482-5403
1-888-AEBATH5
(1-888-232-2845
(Toll Free/Sans frais)
www.aebath.com

WARRNATY

A&E Shower and Baths Inc. (hereafter "A&E") offers the following limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. A&E warrants their products to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of one (1) year from the original date of purchase by the owner/end-user. Any product reported to an authorized dealer or to A&E as being defective within the warranty period will be repaired or replaced (with a product of equal value) at the discretion of A&E. This warranty is not transferable to a subsequent owner. Neither the distributor, authorized A&E dealer, nor any other person has been authorized to make any affirmation or representation of this warranty; any affirmation, representation or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against A&E or any other person. A&E reserves the right to modify this warranty at any time, it being understood that such modification will not alter the warranty conditions applicable at the time of the sale of the product in question. This warranty shall not apply following incorrect operating procedures, breakage or damages caused by fault, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, alteration or modification of the unit, as well as chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, act of God, or any other casualty. This warranty shall not apply to stain or malfunction caused by ferrous water, hard water, or salty water. A&E is not responsible for transportation costs of the defective product from the installation site to A&E, or for the return of any part, or for the cost of labour or services incurred in the removal or reinstallation of any part. A&E expressly disclaims and excludes any liability for the consequential or incidental damage caused or resulting from incidental event, loss of time, loss of use, inconvenience, unnecessary expenses, labour, material of other costs with respect to the application of this warranty or with respect to the removal or replacement of a defective product. Under no circumstances shall A&E or any of its representatives be held liable for injury to any person or damage to any property however arising.

GARANTIE

A&E Shower & Bath inc. ("A&E") offre la garantie limitée suivante sur ses produits. Cette garantie s'applique uniquement au propriétaire original pour une utilisation domestique. A&E garantit ses produits contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale du produit par le propriétaire. A&E procédera à la réparation ou au remplacement (avec un produit de même valeur), à sa discrétion, de tout produit dont le défaut sera rapporté au détaillant autorisé ou à A&E durant la période de garantie. Ni le distributeur, ni le concessionnaire autorisé A&E Shower & Bath inc., ni personne d'autre n'est autorisée à faire d'affirmations, de représentations ou de garantie autres que celles stipulées aux présentes; les affirmations, représentations et garanties contrevenant à cette interdiction ne sauraient s'appliquer à A&E ni à une personne d'autre. A&E se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps; il est entendu que de telles modifications ne changeront pas les conditions de la garantie applicable au moment de la vente des produits en cause. La présente garantie ne s'applique pas dans le cas d'utilisations ou d'opérations non conformes ou bris ou dommages causés par la faute, la négligence, le mauvais emploi, usage, entretien ou altération ou la modification du produit, de même que par la corrosion chimique ou naturelle, le feu, l'inondation, les catastrophes naturelles ou tout autre cas fortuit. La présente garantie ne s'applique pas aux taches ou aux résultats provoqués par une eau ferreuse, une eau dure ou une eau salée. Les frais de transport des produits défectueux entre le lieu d'installation et A&E, les frais pour le retour de toutes pièces et les coûts encourus afin d'enlever ou réinstaller une pièce ou produit seront à la charge du client. A&E ne sera pas responsable ni redevable pour les dommages indirects, ni pour les dommages causés ou résultants de cas fortuits, perte de temps, perte d'usage, incon vénients, dépenses fortuites, frais de main-d'oeuvre, de matériaux ou tout les autres coûts relatifs à l'application de cette garantie et à l'enlèvement ou au remplacement de produits défectueux. A&E et ses employés ou représentants ne pourront en aucune circonstance être tenus responsables des dommages causés à une personne ou à des biens, quel que soit la source de ces dommages.

GARANTÍA

A&E Shower and Baths inc. (de ahora en adelante, «A&E») ofrece la siguiente garantía limitada explícita para cada uno de sus productos. La garantía cubre únicamente al primer propietario/usuario final para su uso personal en el hogar. A&E garantiza que sus productos están libres de defectos de fabricación y material bajo uso y servicio normal por un periodo de un (1) año desde la fecha original de adquisición del propietario/usuario final. Cualquier producto notificado como defectuoso al distribuidor autorizado o a A&E dentro del periodo de garantía será reparado o reemplazado (por un producto del mismo valor) a elección de A&E. La garantía no es transferible a propietarios subsiguientes. Ni el distribuidor, ni el vendedor autorizado de A&E ni cualquier otra persona tienen autoridad para realizar ninguna declaración, representación o garantía; cualquier afirmación, representación o garantía distinta a las que aparecen en la presente garantía no será aplicable contra A&E ni contra ninguna otra persona. A&E se reserva el derecho a modificar esta garantía en cualquier momento, entendiéndose que la susodicha modificación no altere las condiciones de garantía aplicables en el momento de la venta de los productos en cuestión. Esta garantía no será aplicable en caso de procedimientos de operación incorrectos, roturas o daños causados por errores, negligencia, abuso, mal uso, mala aplicación, mantenimiento inadecuado, alteración o modificación de la unidad, así como de corrosión química o natural, accidente, incendio, inundación, causas de fuerza mayor o cualquier otro caso de siniestro. Esta garantía no se aplicará en casos de manchas o mal funcionamiento causado por agua ferrosa o salada. A&E no se hará responsable de los costes de transporte del producto defectuoso desde el lugar de instalación hasta la sede de A&E, ni de la devolución de ninguna pieza, ni tampoco del coste de la labor o de los servicios incurridos durante la retirada o reinstalación de la pieza. A&E se exime y se excluye explícitamente de cualquier responsabilidad por los daños derivados o accidentales causados, o resultantes, de acontecimientos fortuitos, pérdida de tiempo, pérdida de uso, molestias, gastos innecesarios, mano de obra, materiales de otros costes respecto a la aplicación de la presente garantía o relacionados con la retirada o sustitución de un producto defectuoso. En ningún caso se harán responsables A&E o cualquiera de sus representantes por daños personales o materiales, sin importar cómo se haya incurrido en estos.